

Dì-shíjiǔ kè
第十九课
Lesson 19

Kěyǐ shìshi ma
可以试试吗
May I try it on

一 课文 Kéwén Text

(一) 可以试试吗  19-1

(玛丽在商店买羽绒服 Mary is shopping for a down jacket in a store)



售货员：欢迎 光临！你想买什么？

shòuhuòyuán: Huānyíng guānglín! Nǐ xiǎng mǎi shénme?

玛丽：我看 看羽绒服。

Mäli: Wǒ kànkan yúróngfú.

售货员：你看 这件 怎么样？又好看又便宜。

shòuhuòyuán: Nǐ kàn zhè jiàn zěnmeyàng? Yòu hǎokàn yòu piáni.

玛丽：这件有一点儿长。有短一点儿的吗？

Mäli: Zhè jiàn yǒu yìdiǎnr cháng. Yǒu duǎn yìdiǎnr de ma?



售货员：你要深颜色的还是要浅颜色的?
shòuhuòyuán: Nǐ yào shēn yánsè de háishi yào qiǎn yánsè de?

玛丽：浅颜色的。

Māli: Qiǎn yánsè de.

(玛丽挑选了一件羽绒服 Mary picks a down jacket)

玛丽：我试试可以吗?

Māli: Wǒ shìshí kěyǐ ma?

售货员：当然可以。

shòuhuòyuán: Dāngrán kěyǐ.

玛丽：这件太肥了，有没有瘦一点儿的?

Māli: Zhè jiàn tài féi le, yǒu méiyǒu shòu yìdiǎnr de?

售货员：你再试试这一件。

shòuhuòyuán: Nǐ zài shìshí zhè yí jiàn.

玛丽：这件不肥不瘦，正合适，颜色也很好看。

Māli: Zhè jiàn bù féi bù shòu, zhèng héshì, yánsè yě hěn hǎokàn.

(二) 便宜一点儿吧

玛丽：这种羽绒服怎么卖?

Māli: Zhè zhǒng yǔróngfú zěnme mài?

售货员：一件九百块。

shòuhuòyuán: Yí jiàn jiǔbǎi kuài.

玛丽：太贵了！便宜一点儿吧，六百怎么样？

Māli: Tàiguì le! Piányí yìdiǎnr ba, liùbǎi zěnmeyàng?



售货员：六百太少了，不卖。可以打八折，你给
shòuhuòyuán: Liùbǎi tài shǎo le, bù mài. Kěyǐ dǎ bā zhé, nǐ gěi

七百二吧。
qībǎi'èr ba.

玛丽：七百行不行？
Mǎli: Qībǎi xíng bu xíng?

售货员：给你吧。
shòuhuòyuán: Gěi nǐ ba.

二 生词 Shēngcí New Words



1. 光临	guānglín	(动)	to be present (in a shop, etc.); to patronize
2. 羽绒服	yǔróngfú	(名)	down jacket
3. 又……又……	yòu……yòu……		not only... but also...
4. 好看	hǎokàn	(形)	pretty; good-looking
5. 一点儿	yìdiǎnr	(数量)	a bit; a little
6. 长	cháng	(形)	long
7. 短	duǎn	(形)	short
8. 深	shēn	(形)	(of a color) dark
9. 浅	qiǎn	(形)	(of a color) light
10. 试	shì	(动)	to try
11. 可以	kěyǐ	(能愿)	may; can
12. 当然	dāngrán	(副)	certainly; of course; without doubt
13. 肥	féi	(形)	fat; loose



胖	pàng	(形)	fat
14. 瘦	shòu	(形)	thin; tight
15. 合适	héshì	(形)	fit; suitable
16. 种	zhǒng	(量)	kind; type
17. 打折	dǎ zhé	(动)	to sell at a discount; to give a discount

三 注释 Zhùshì Notes

① 人民币的单位 The monetary units of Renminbi

人民币的计算单位是“元”“角”“分”，口语说“块”“毛”“分”。例如：

The computing units of Renminbi are *yuan*, *jiao* and *fen*. In spoken Chinese, they are *kuai*, *mao* and *fen* respectively, e.g.

31.89 元——三十一元八角九分——三十一块八毛九(分)

46.50 元——四十六元五角——四十六块五(毛)

898.40 元——八百九十八元四角——八百九十八块四(毛)

最后一位可以说，如果中间有两位以上的“0”，后一位必须说出。例如：

When saying a sum of money, one may omit the name of the last unit. If there are two or more zeros in the middle, only the last one is said, e.g.

100.50 元——一百元零五角——一百块零五毛

如果只是块、毛或分一个单位，口语中常常在最后加上一个“钱”字。例如：

If the unit is *kuai*, *mao* or *fen* alone, the word “钱” is often added at the end in spoken Chinese, e.g.

20.00 ——二十元——二十块(钱)

0.50 元——五角——五毛(钱)

0.05 元——五分(钱)



② 太少了 too little/few

“太 + 形容词 + 了”表示程度过分或程度高。前者用于表达不满意，后者用于赞叹。例如：

The construction “too + adjective + 了” expresses an excessive or high degree. The former implies dissatisfaction, while the latter expresses an exclamation, e.g.

(1) 不满意 (dissatisfaction) :

太大了！

太小了！

太肥了！

太瘦了！

太多了！



(2) 称赞、赞美 (compliment/exclamation) :

太好了！

太合适了！

太好看了！

四 语法 Yǔfǎ Grammar

① 动词重叠 The reduplication of verbs

汉语表达动作时间短、尝试、轻微等意义时，常用动词的重叠形式：V + V。单音节动词重叠时，重叠的动词一般要读轻声。使用这一格式时，说话的语气显得轻松、客气、随便，一般用于口语。

In Chinese, verbs are sometimes used in the reduplicated form to express an action which is short, tentative or slight. For a monosyllabic verb, the second one in the reduplicated form is read in the neutral tone. When using this pattern, the speaker speaks in a relaxed, polite and casual tone. This pattern is usually used in spoken language.



单音节动词的重叠形式是“AA”式或“A—A”式，双音节动词的重叠形式是“ABAB”式，中间不能加“一”。例如：

The reduplicated form for monosyllabic verbs is “AA” or “A—A”; for disyllabic verbs, the form is “ABAB”, without “—” in between, e.g.

单音节动词重叠		双音节动词重叠
AA	A—A	ABAB
试试	试一试	预习预习
听听	听一听	复习复习
看看	看一看	休息休息

- (1) 你看看这本词典怎么样。
- (2) 你听听这个句子是什么意思。
- (3) 我试一试，可以吗？

如果动词所表示的动作已经发生或完成，重叠形式是“A了A”或“AB了AB”式。例如：

If the action denoted by the verb has already taken place or been completed, the reduplicated form is “A了A” or “AB了AB”, e.g.

A了A	AB了AB
试试→试了试	复习→复习了复习
看看→看了看	预习→预习了预习

“有”“在”“是”等不表示动作的动词不能重叠使用。

Verbs like “有”, “在” and “是”, which do not denote an action, cannot be reduplicated.

表示正在进行某种动作的动词不能重叠。例如：

Verbs denoting an action in progress cannot be reduplicated, e.g.

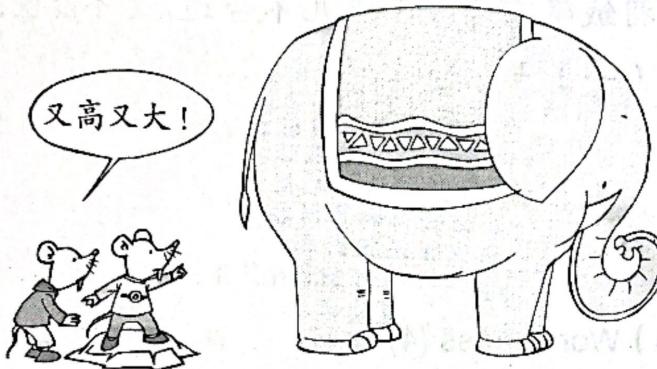
不能说：* 我正在听听录音呢。



② 又……又…… not only... but also...

“又……又……”用来连接并列的形容词、动词或动词/形容词词组，表达两种情况或两种状态同时存在。例如：

“又……又……”(not only... but also...) is used to connect coordinate adjectives, verbs or verbal/adjectival phrases to denote the simultaneous existence of two situations or states, e.g.



- (1) 这件羽绒服又好看又便宜。
- (2) 我们教室又安静又干净。
- (3) 那个箱子又小又旧。
- (4) 他去银行又取钱又换钱。

③ “一点儿”和“有(一)点儿” Difference between “一点儿” and “有(一)点儿”

“一点儿”可以作定语。例如：

“一点儿” can be used as an attributive, e.g.

- (1) 他会一点儿汉语。

- (2) 请给我(一)点儿啤酒吧。

“一点儿”用在形容词后边，表示比较。例如：

When used after an adjective, “一点儿” shows comparison, e.g.

- (3) 有没有长一点儿的？

- (4) 这件颜色有点儿深，我要浅一点儿的。



“有(一)点儿”作状语，用在形容词前，多用于表达不如意的事情。例如：

“有(一)点儿” is used as an adverbial before an adjective, usually expressing something undesirable or dissatisfying, e.g.

- (1) 这件有(一)点儿长。(也可以说：这件有(一)点儿短。)
(2) 这件颜色有(一)点儿深，有没有浅一点儿的？
(3) 这件羽绒服有(一)点儿不合适。(不能说：*这件羽绒服有(一)点儿合适。)

五 语音 Yǔyīn Phonetics

① 词重音 (4) Word stress (4)

单音节动词重叠时，前一个音节要重读；第二个音节以及夹在重叠动词中间的“一”要读轻声。例如：

When a monosyllabic verb is reduplicated, the first syllable is stressed while the second syllable and the “一” between them are unstressed, e.g.

试试	看看	听听	读读
试一试	看一看	听一听	读一读

双音节动词的重叠形式是“ABAB”式。其中“A”要重读。例如：

The reduplicated form for disyllabic verbs is “ABAB”, in which “A” is stressed, e.g.

介绍介绍	休息休息	复习复习
------	------	------

② 语调 (4) Intonation (4)

感叹句句末为下降语调。例如：

The falling tone is used at the end of an exclamatory sentence, e.g.

太好了！ ↘
太贵了！ ↘



六 练习 Liànxí Exercises

① 语音 Phonetics 19-4

(1) 辨音辨调 Distinguish the pronunciations and tones

dāngrán	tǎnrán	shìshi	shíshí
héshì	héshí	piányi	biànlì

(2) 多音节连读 Multisyllabic liaison

tài guì le	tài shòu le	tài féi le	tài yuǎn le
tài dà le	tài duì le	tài hǎo le	tài měi le

(3) 朗读 Read out the following phrases

试试	看看	听听	读读
试一试	看一看	听一听	读一读
又饿又渴	又冷又累	又好看又便宜	又贵又不好
不大不小	不肥不瘦	不深不浅	不长不短

② 读下列钱数 Read out the following amounts of money

0.05 元	0.26 元	0.98 元
3.08 元	8.88 元	10.05 元
35.00 元	46.05 元	56.90 元
77.55 元	89.50 元	1053.90 元
117.80 元	206.02 元	558.40 元
880.00 元	997.44 元	1038.95 元



③ 替换 Substitution exercises

补充生词 Supplementary words

① 毛衣	máoyī	sweater
② 面包	miàn bāo	bread
③ 鞋	xié	shoe
④ 双	shuāng	pair
⑤ 薄	báo	thin
⑥ 厚	hòu	thick

(1) A: 我试试可以吗?

B: 可以。

看看	听听
用用	换换

(2) A: 这种羽绒服怎么卖?

(多少钱一件?)

B: 一件八百二十块。

毛衣	一件	450 元
苹果	一斤	7.5 元
面包	一个	3.8 元
咖啡	一杯	28 元
鞋	一双	435 元
自行车	一辆	950 元

(3) A: 这件羽绒服怎么样?

B: 这件有(一)点儿长,
有没有短一点儿的?

贵	便宜
肥	瘦
薄	厚
大	小

(4) A: 你要白的还是要红的?B: 我要白的。

便宜	贵
大	小
深	浅
长	短
肥	瘦

④ 选词填空 Choose the right words to fill in the blanks

A. 当然 件 种 胖 深 又……又…… 便宜

(1) A: 我试试这_____羽绒服可以吗?

B: _____可以。

(2) 这_____羽绒服多少钱一件?

(3) 我太_____了, 这件衣服有点儿瘦, 不太合适。

(4) 有没有颜色浅一点儿的? 这件颜色有点儿_____。

(5) _____一点儿怎么样?

(6) 这件毛衣_____便宜_____好看。

B. 有(一)点儿 一点儿

(1) 这件衣服_____肥, 有没有瘦_____的?

(2) 这本书_____难, 那本容易_____。

(3) 这课的生词多_____。

(4) 这个房间_____小。

(5) 这件_____贵, 那件便宜_____。

(6) 这双鞋_____大, 我想看看小_____的。

C. 怎么 怎么样

(1) 我们明天_____去?

(2) 这本词典_____?



(3) 老师, 这个词 _____ 读?

(4) 你试试这件 _____?

(5) 她学习 _____?

(6) 这个字 _____ 写?

(7) 我们骑车去, _____?

(8) 苹果 _____ 卖?

⑤ 你是 A, 请求 B 同意自己的要求, 应该怎么说? You are A and you ask B to agree to your request. What do you say?

(1) A: _____? (看看)

B: 你看吧。

(2) A: _____? (用用)

B: 你用吧。

(3) A: _____? (试试)

B: 当然可以。

(4) A: _____? (听听)

B: 好吧。

(5) A: _____? (骑骑)

B: 可以。

⑥ 改错句 Correct the sentences

(1) 你试试的这件衣服怎么样?

(2) 我觉得写写汉字很难。



(3) 这课课文一点儿难。

(4) 我去商店买买一件衣服。

(5) 这件衣服一点儿深颜色，我不喜欢。

(6) 你应该发微信你妈妈。

⑦ 交际会话 Communication

(1) 讨价还价 Bargaining

A: 这件衣服多少钱？

B: 一千五。

A: 太贵了！便宜点儿怎么样？

B: 你给多少钱？

A: 一千。

B: 一千不行。

A: 一千二。

B: 行吧。

(2) 请求 (2) Making a request (2)

① A: 我可以试试吗？

B: 当然可以。

② A: 一百块怎么样？

B: 不行。

③ A: 我可以听听吗？

B: 听吧。



8 读后复述 Read and retell

补充生词 Supplementary words

① 听说	tīngshuō	to hear of
② 冬天	dōngtiān	winter
③ 冷	lěng	cold
④ 机场	jīchǎng	airport
⑤ 接	jiē	to meet; to pick up
⑥ 展览	zhǎnlǎn	exhibition; show

去商店买衣服

听说北京的冬天很冷，我还没有羽绒服呢，想去买一件。麦克说，有一家商店，那里的衣服又好又便宜。我说：“明天我们一起去吧。”麦克说：“对不起，明天我一个朋友来中国旅行，我要去机场接他，不能跟你一起去。”我说：“没关系。我可以一个人去。”玛丽听说我要去买衣服，说：“我也想买羽绒服。我跟你一起去，好吗？”我说：“当然好啊！我正想找人跟我一起去呢。”

我问玛丽：“明天我们几点出发？”

玛丽说：“明天是星期天，坐车的人一定很多，我们早点儿去吧。八点走怎么样？”

我说：“好吧。那个商店离学校不太远，我们不用坐车去，可以骑车去。”

“行！”玛丽说，“听说有一个展览很好看，我很想去看，你想不想看？”



我说：“我也很想去看。我们一起去吧。”

玛丽说：“好，我跟你一起去买衣服，你跟我一起去看展览。”

9 写汉字 Write the characters

yòu	フ 又
	又
kě	一 一 パ 可
	可
yǐ	レ レ 以 以
	以
shì	シ チ チ チ チ 试 试
	试
yǔ	丁 丁 羽 羽 羽 羽
	羽
rán	ノ ク タ タ カ フ フ 然 然 然 然 然 然 然
	然
shì	一 二 千 千 舌 舌 舌 适 适
	适
duǎn	ト ド ド ド ド 短 短 短 短 短 短 短
	短



zhǒng	种	一 二 千 禾 禾 和 和 种
guì	贵	、 口 中 舟 舟 贵 贵
yí	宜	、 宀 宁 宀 宸 宸 宜
shēn	深	、 氵 汐 汐 汐 汐 浑 浑 浑
qiǎn	浅	、 氵 汐 汐 汐 浅 浅 浅
féi	肥	月 月 月 肚 肚 肚 肚 肥